УФИМСКИЙ ФИЛИАЛ

Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования

"Волжский государственный университет водного транспорта"

УТВЕРЖДАЮ

nodnuch

Г.И. Мусина

31 января 2023 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Наименование образовательной программы Наименование дисциплины	Эксплуатация судовых энергетических установок судов смешанного река-море плавания Б.1.В.Д01 Деловой английский язык
Факультет	высшего образования
Кафедра	высшего образования
Специальность	26.05.06 Эксплуатация судовых энергетических установок
Специализация	Эксплуатация судовых энергетических установок судов смешанного река-море плавания

Распределение часов по семестрам (курсам)

			Очі	іая (фор	ма о	буч	ениз	я, ча	1сы*			3	аоч	ная		ма о сы*	буч	ения	я,	трудо- ъ, з.е.
Вид занятий					N:	e cen	1ест	pa								№ к	ypca	ì			Общая т емкость
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Σ	1	2	3	4	5	6	7	Σ	об. В
лекции																					
практические занятия																					
лабораторные занятия									48	48	40	136					32	17		49	
контактная самостоятельная работа																					
экзамен										27	27	54					9	9		18	
самостоятельная работа									24	33	41	98					139	82		221	
всего									72	108	108	288					180	108		288	8

^{* -} здесь и далее указываются академические часы

Распределение форм контроля по семестрам (курсам)

Форма			0		я фо	_			ия			3ac	чна	я ф			учен	ния	
контроля					№ c	еме	стра	l						JNº	кур	oca			
контроля	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	1	2	3	4	5	6	7	
экзамен										эк	эк					эк	эк		
зачет с оценкой																			
зачет									зач										
курсовая работа (проект)																			

Разработчик(и) программы	E.A. Cea	ергетических устан пова	IOBOK OT T	3.03.2010 Nº 172
wopweet mm(n) nperpumine	<u> </u>	(Ф.И.О.)		
Программа одобрена на засед	дании кафедр	Ы		
протокол №1	ОТ	25 января	я 2023	
		100		
Ваведующий кафедрой		_ // -	_ /	Титова Р.Д.
(должность)				(Ф.И.О.)
		\mathcal{O}		
		25 январ	я 2023	

1. Место дисциплины в структуре ООП

Код дисциплины	Наименование блока	Трудоемкость дисциплины, з.е.
	Блок 1 Дисциплины (модули) (Часть, формируемая	8
Б.1.В.Д01	участниками образовательных отношений)	

2. Перечень планируемых результатов обучения, соотнесенных с планируемыми результатами освоения ООП

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование и развитие у обучающегося следующих компетенций:

№ п/п	I company	Инди	катор достижения компет	енции
JN2 11/11	Компетенция	Знать	Уметь	Владеть
1			1 1	ПК-16.В.1 владеть способностью к использованию иностранного языка в устной и письменной форме
2		ПК-16.3.2 знать основы делового общения в устной и письменной форме	формулировать задачи и	ПК-16.В.2 владеть способностью генерировать новые идеи, выявлять проблемы, связанные с реализацией профессиональных функций
3		профессиональную	использовать знание иностранного языка в профессиональной	ПК-16.В.3 владеть профессиональной лексикой, необходимой для общения в интернациональном экипаже

3. Распределение разделов (тем) по семестрам (курсам) с указанием часов

				Очна	я фор	иа обу	чения	[3	аочна	я фор	ма обу	учени	Я	
№ п/п	Наименование раздела (темы)	Индикатор достижения компетенции	№ сем.	лекции	практи	торные торные		самост	Общее кол-во часов	№ кур- са	лекции	практи ческие	табора торные		самост	Общее кол-во часов
	Защита морской окружающей среды. Экипаж судна. ПК16 Способен использовать английский язык в письменной и устной форме	ПК-16.3.1 ПК-16.У.1 ПК-16.В.1 ПК-16.3.2 ПК-16.У.2 ПК-16.В.2 ПК-16.3.3 ПК-16.У.3											9.7. 14			
1.1.	Marine Environment Protection															
	Marine Pollution. Введение НЛЕ		9			2		1	3	5	31 янва ря 2023 г.		1		8	9
	Marine Pollution.Работа с текстом		9			2		1	3	5			1		8	9
	Marine Pollution. Выполнение лексико- грамматических упражнений		9			2		1	3	5			1		6	7
	Marine Pollution. A Lexical Test.		9			2		1	3	5			1		4	5
	Marine Pollution.Обсуждение теста .Фразы ИМО		9			2		1	3	5					3	3
	Marine Pollution.Перевод технического текста		9			2		1	3	5					3	3
1.2.	Pollution Prevention Systems															
	Pollution Prevention Systems Введение НЛЕ		9			2		1	3	5			1		2	3
	Pollution Prevention Systems.Работа с текстом		9			2		1	3	5			1		2	3
	Pollution Prevention Systems. Выполнение лексико -грамматических упражнений		9			2		1	3	5			1		2	3
	Pollution Prevention Systems. A Lexical Test.		9			2		1	3	5			1		2	3
	Pollution Prevention Systems. Обсуждение текста.		9			2		1	3	5					3	3
	Pollution Prevention Systems		9			2		1	3	5					3	3
1.3	Ship's Organization.The Deck Department															
	Ship's Organization.The Deck Department.Введение НЛЕ		9			2		1	3	5			1		2	3
	Ship's Organization.The Deck Department.Работа с текстом.		9			2		1	3	5			1		2	3

Ship's Organization. The Deck Department. Выполнение лексико-грамматических упражнений	9	2	1	3	5		1	2	3
Ship's Organization.The Deck Department. A Lexical Test.	9	2	1	3	5		1	2	3
Ship's Organization.The Deck Department. Обсуждение текста. Фразы ИМО	9	2	1	3	5			3	3
Ship's Organization. The Deck Department. Перевод технического текста	9	2	1	3	5			3	3
1.4. Ship's Organization.The Engine Department									
Ship's Organization.The Engine Department. Введение НЛЕ.	9	2	1	3	5		1	2	3
Ship's Organization.The Engine Department.Pабота с текстом.	9	2	1	3	5		1	2	3
Ship's Organization.The Engine Department. Выполнение лексикограмматических упражнений.	9	2	1	3	5		1	2	3
Ship's Organization.The Engine Department.A Lexical Test	9	2	1	3	5		1	2	3
Ship's Organization.The Engine Department. Обсуждение текста.Подготовка к итоговому тесту.	9	2	1	3	5			3	3
Final Test. Зачет.	9	2	1	3	5			3	3
Машинное отделение. Обнаружение неисправностей и ремонт двигателя. ПК16 Способен использовать английский язык в письменной и устной форме 2.1. The Engine Room									
The Engine Room.Введение	10	2	2	4	5		1	3	4
НЛЕ. The Engine Room.Работа с	10	2	2	4	5		1	3	4
текстом.Выполнение лексико-грамматических упражнений.									
The Engine Room. A Lexical Test.	 10	2	2	4	5		1	 3	4
Тhe Engine	10	2	2	4	5			4	4
2.2. The Engine Control Room. The Engine Control Room.	10	2	1	3	5		1	2	3
Введение НЛЕ	10		1	J	,		1	۷	J

	The Engine Control Room. Работа с текстом.Выполнение лексико-грамматических упражнений.	10	2		1	3	5		1	2	3
	The Engine Control Room. A Lexical Test. Обсуждение текста.	10	2		1	3	5		1	2	3
	The Engine Control Room. Перевод технического текста. Выбор текста. Выбор темы проекта.	10	2		1	3	5			3	3
2.3.	Unmanned Machinery Space.			г.Уф а							
	Unmanned Machinery Space. Введение НЛЕ.	10	2		1	3	5		1	2	3
	Unmanned Machinery Space.Работа с текстом.Выполнение лексико-грамматических упражнений	10	2		1	3	5		1	2	3
	Unmanned Machinery Space.A Lexical Test. Обсуждение текста.	10	2		1	3	5		1	2	3
	Unmanned Machinery Space.Перевод технического текста.	10	2		1	3	5			3	3
2.4	Marine Diesel Engines Trouble shooting and Repairs. Engine Problems. Hard Starting. Slowing Down and										
	Stopping. Engine Problems. Hard Starting. Slowing Down and Stopping.Введение НЛЕ.	10	2		1	3	5		1	2	3
	Engine Problems. Hard Starting. Slowing Down and Stopping.Работа с текстом.Выполнение лексико-грамматических упражнений	10	2		1	3	5		1	2	3
	Engine Problems. Hard Starting. Slowing Down and Stopping. A Lexical Test. Обсуждение текста.	10	2		1	3	5		1	2	3
	Engine Problems. Hard Starting. Slowing Down and Stopping.Перевод технического текста.Выбор темы проекта.	10	2		1	3	5			3	3
2.5.	Engine Problems.Excessive Oil Consumption.Shutting Down.										
	Engine Problems.Excessive Oil Consumption.Shutting Down.Введение НЛЕ.	10	2		1	3	5		1	2	3

Engine Problems.Excessive Oil Consumption.Shutting Down. Работа с текстом.Выполнение лексико-грамматических упражнений	10	2	1	3	5		1	2	3
Engine Problems.Excessive Oil Consumption.Shutting Down.A Lexical Test. Обсуждение текста.	10	2	1	3	5			3	3
Engine Problems.Excessive Oil Consumption.Shutting Down. Обсуждение темы проекта	10	2	1	3	5			3	3
2.6. Engine Problems:Knocking.Abnorm al Sound or Noise. Smoky Exhaust.									
Engine Problems: Knocking. Abnorm al Sound or Noise. Smoky Exhaust. Введение НЛЕ. Работа с текстом. Выполнение лексико-грамматических упражнений	10	2	3	5	5		1	4	5
Engine Problems:Knocking.Abnorm al Sound or Noise. Smoky Exhaust.A Lexical Test.Обсуждение текста.Подготовка к итоговому тесту.	10	2	2	4	5		1	3	4
Обсуждение тем проектов. Итоговый тест.	10	2	2	4	5			4	4
Защита проектов.Подготовка к экзамену.	10	2	2	4	5			4	4
3. Конвенции.Судовая переписка.ПК16 Способен использовать английский язык в письменной и устной форме									
3.1. SOLAS (Safety of Life at Sea)									
SOLAS (Safety of Life at Sea).Введение НЛЕ.	11	2	2	4	6		1	8	9
SOLAS (Safety of Life at Sea). Работа с текстом	11	2	2	4	6		1	8	9
SOLAS (Safety of Life at Sea).Выполнение лексикограмматических упражнений	11	2	2	4	6		1	8	9
SOLAS (Safety of Life at Sea) A Lexical Test. Обсуждение текста	11	2	2	4	6		1	6	7
Судовая переписка. Правила. Образцы писем.	11	2	2	4	6			4	4

3.2.	ISM Code (the International Safety Management Code)									
	ISM Code (the International Safety Management Code).Введение НЛЕ.	11	2	2	4	6		1	3	4
	ISM Code (the International Safety Management Code).Работа с текстом.	11	2	2	4	6		1	3	4
	ISM Code (the International Safety Management Code). Выполнение лексикограмматических упражнений.	11	2	2	4	6		1	3	4
	ISM Code (the International Safety Management Code). A Lexical Test. Обсуждение текста.	11	2	2	4	6		1	3	4
	Судовая переписка. Выполнение упражнений.	11	2	2	4	6			4	4
3.3.	MARPOL 73/78	44				_			2	
	MARPOL 73/78. Введение НЛЕ.	11	2	2	4	6		1	3	4
	MARPOL 73/78. Работа с текстом.	11	2	2	4	6		1	3	4
	МАRPOL 73/78. Выполнение лексикограмматических упражнений.	11	2	2	4	6		1	3	4
	MARPOL 73/78.A Lexical Test. Обсуждение текста.	11	2	2	4	6		1	3	4
	Написание писем	11	2	2	4	6			4	4
3.4.	STCW (the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping)									
	STCW (the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping). Введение НЛЕ.	11	2	2	4	6		1	3	4
	STCW (the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping). Paбота с текстом.	11	2	2	4	6		1	3	4
	STCW (the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping) Выполнение лексико-грамматических упражнений.	11	2	2	4	6		1	3	4
	STCW (the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping) A Lexical Test. Подготовка к итоговому тесту. Написание писем.	11	2	2	4	6		1	3	4

экзамену.			-	

4. Материально-техническое и учебно-методическое обеспечение программы

4.1. Помещения и оборудование

№ п/п	Вид помещений	Оснащение помещений	№ помещений
1	Учебные аудитории для проведения учебных занятий	Учебная аудитория для проведения занятий лабораторного типа. Учебная мебель, учебная доска, мультимедийный проектор, проекционный экран, рабочее место преподавателя, персональные компьютеры в сборе с выходом в Интернет через локальную проводную сеть — 13 штук, лицензионное программное обеспечение: офисные программы MS Office Word, MS Office Excel, MS Office Access, MS Office PowerPoint, кабинет на 20 посадочных мест.	34
2	Помещения для самостоятельной работы обучающихся	Помещение для самостоятельной работы. Читальный зал с выходом в интернет: учебная доска, учебная мебель, рабочее место преподавателя, мультимедийный проектор, проекционный экран, 11 персональных компьютеров в сборе с выходом в интернет через локальную проводную сеть, лицензионное программное обеспечение (офисные программы MS Office Word, MS Office Excel, MS Office Access, MS Office PowerPoint). Кабинет на 28 посадочных мест.	230

4.2. Лицензионное и свободно распространяемое программное обеспечение, в том числе отечественного производства

1	№ п/п	Наименование											
	1	Windows	GGWA	WINDOWS	10	Professional	Legalization	GetGenuine	Commercial	32/64-bit.	Ms	office	2019
	2												

4.3. Карта обеспеченности печатными и(или) электронными изданиями и электронными образовательными ресурсами

№ п/п	Наименование источника	Год издания	Pecypc	Коли- чество экземп- ляров
1	Крайнова, В.В. Методические указания по организации и выполнению внеаудиторной (самостоятельной) работы [Электронный ресурс] : для преподавателей и студ.по направлениям подготовки (спец.) высш.и сред.проф.образования / В. В. Крайнова ; ВГУВТ Н.Новгород, 2018 1 текст/файл Авторский вариант. — Режим доступа: http://94.100.87.24:8080/MarcWeb/Tmp/f15520.pdf	2019	ЭР	н/о
	Жемчужникова, Н.Л.;Английский язык;метод.указания для студ.старших курсов очн.обучения спец.180403;Жемчужникова, Н.ЛН.Новгород,; ;http://94.100.87.24:8080/marcweb/		ЭР	н/о

Программа предусматривает возможность применения электронного обучения, дистанционных образовательных технологий.

Электронная информационно-образовательная среда университета с возможностью доступа к информационнотелекоммуникационной сети "Интернет" - Режим доступа: http://www.eios.vsuwt.ru/.

4.4. Современные профессиональные базы данных

№ п/п			Наимено	вание						
1	Статистический http://www.gks.ru/wps/w	сборник: cm/connect/ross	Транспорт tat_main/rosstat/ru/s	в atistics/pu	России- blications/catalog/	Режим doc_1136983505	доступа: 312			
2	Центральная база статистических данных - Режим доступа: http://cbsd.gks.ru/									

4.5. Информационные справочные системы

№ п/п	Наименование
1	Электронная библиотека Издательства «Моркнига» https://www.morkniga.ru/library/ Контракт ЭБС «Моркнига» (ООО «Моркнига») №44/101-22 от 20.07.2022 г. (с 01.09.2022 по 31.08.2023 г.)
2	Электронно-библиотечная система "Iprbooks" https://www.iprbookshop.ru/Контракт ЭБС Ай Пи Эр букс №44/93 - 22 от 05.07.2022 г. (с 01.09.2022 по 31.08.2023 г.)
3	Электронно-библиотечная система «Лань» http://e.lanbook.comКонтракт ЭБС «Лань» №44/110-22 от 01.08.2022 г. (с 03.09.2022 по 02.09.2023 г.
4	Электронно-библиотечная система «Юрайт»Контракт ЭБС «ЮРАЙТ» (Электронное издательство ЮРАЙТ) №44/111-22 от 01.08.2022 г. (с 01.09.2022 по 31.08.2023 г.)

5. Оценочные и методические материалы

Observation of the state of the

N ₂	Код	Индикатор	Контроли-	Формы и методы і				Критерии оценивания результата	онтерии оценивания результата обучения и шкала оценивания		
п/п	контроли- руемой	достиже- ния компе- тенций	руемые разделы	результато Вид контроля	в обучения Форма контроля	Процедура оценивания	2 не зачтено	3	4 зачтено	5	
1	TIK-16.	IIK-16.3.1 IIK-16.9.1 IIK-16.9.1 IIK-16.3.2 IIK-16.9.2 IIK-16.9.2 IIK-16.3.3 IIK-16.8.3 IIK-16.8.3	1. 1.1. 1.2. 1.3 1.4.	промежуточная аттестация	Зачет	Зачет приводится в установлению решисанием вране Форма проведения элект-рустива и письменная, в рамках итученных тем. Обучающийся отвечает на вопросы по пученным темы в рамках собседования, а также воспроизводит устигос, заранее подготовление сообщение по теме. На написания "деского раммитического техта отводится 45 минут. Варнанты комтрольных заданий (итоговый- лескию грамматического техта отведать на задания приводится в фОСТ	"Незичтено"- облучающийся обнаруживает пробелы в знаниях основного учебного засекию-грамматического материкав, допускает множественные грубые дексию-грамматические и фонетические ошибки в ходе обсессивания и монологического насеказывания. Завлаенная тема сообщения ве раскрыта. Лексико-грамматический техт написани на оценку техт написани на оценку			"Зачтено" обучающий демонстрирует уверени каждение изученным учебны жескию грамматическим жескию грамматическим воспроязодат заран подготовление монодогически высказывание на иностравни жамке в рамках изученных ге допускает санинчные дексик грамматический с распечения завъещая тема сообщено раскрати произотом закаждения тема собщену дексикам удовлетворительно". Че удовлетворительно".	
2	ПК-16.	IIK-16-31 IIK-16-81 IIK-16-82 IIK-16-82 IIK-16-82 IIK-16-83 IIK-16-83 IIK-16-83	1. 1.1. 1.2. 1.3. 1.4. 2.1. 2.3. 2.4 2.5. 2.6.	текущий контроль	Проект	Проект - иготовый продукт ципнацуальной твогросской деятельности обучающегося в рамкае обозначенной зарамет темы, а также освоенного деяхивье-рамматического деятельного деяхивье-рамматического деятельного деят	основного учебного весимости рамматического материала; несформированиесть необходимых практических навымож; допускает мняжественные грубые лессико- нипожественные грубые лессико- нипуеть кин се обучающийся демонстрирует фонетический рад без понимания того, что он воспроизводит на иностранном раскрыта. На вопросы в ходе затруднается дать отлеты на затруднается дать отлеты на ностранном заже. Проект не сдан			"Тачетко" - обучающий, демонгриркет уверения кладение изученным учебны кожноструктор учебным учебным кожностроизводит зарави подтоговающие монкологически высказывание монкологически компратические, фонктические допускает силичные декком допускает силичные декком допускает силичные декком допускает силичным допускает силичным допускает силичным допускает силичным домонатические, фонктическа допускает силичным допускает силичным допускает	
3	ПК-16.	IIK-16.3.1 IIK-16.9.1 IIK-16.9.1 IIK-16.3.2 IIK-16.3.2 IIK-16.3.3 IIK-16.3.3 IIK-16.3.3 IIK-16.9.3	2. 2.1. 2.2. 2.3. 2.4 2.5.	промежуточная аттестация	Экзамен	Экамен проводится в установленное расписанием время Форма проведения камена у получаться и писменная по экаменационным билего меделят Задання направленные на выявление сформированности навиду учений унавико бученовится в рамких компетенции УК-К. Вопросы в рамких компетенции УК-К. Вопросы и задания в желамену 1. Изготовый десенко-грамматический стегс 2 Сообщение на профессиональную тему. З Письменный перевод пофессионального текста с основарем. Варанаты контрольных задания и примерные ответь на них приводятся в ФОСТ	ие сформирована-)обучающийся обнаруживает пробемы в знаниях учебного материала, допускает минокественные, грубые опшения при выполнении итогового тести и в ходь профессиональной дексикой и допускает минокественные грубые ошибая при перевод профессионального теста. Задавия выполнени менее чем теста. Задавия выполнени менее чем менее чем стету профессионального теста. Задавия выполнени менее чем менее чем стету профессионального теста. Задавия выполнени менее чем менее чем стету профессионального теста. Задавия выполнени менее чем менее чем менеее менеее менеее менеее менеее менеее менеее менеее менееее менееее менееееееееее	уровень сформированности¶компетенции)- обучающийся обларуживает частичные знания учебного материала, допускает шачительные лексико- грамматические ошибки при выполнении итогового теста и в	еформированности комистенции)- обучающийся "Вемонстрируст владение изученным дексико- грамматические ощибки при выполнении итогового теста и в ходе высказывания и профессиональную показывает хорошее завизывает учение профессиональную дексикы и учение профессиональной дексика и учение пр	обучающийся демонстриру, уверенное паддение дежем уверенное паддение дежем дежемно-трамматические ощиби при выполнении итогового честа в ходе высказавания и профессиональную тек миникальны. Обучающийся показывает хорошие знани профессиональной дексики допускает сариничные ошибки пр допускает сариничные ошибки пр	
4	ПК-16.	IIK-16.3.1 IIK-16.8.1 IIK-16.8.1 IIK-16.9.2 IIK-16.3.3 IIK-16.9.3 IIK-16.9.3	3. 3.1. 3.2. 3.3. 3.4.	промежуточная аттестация	Экзамен	знаний, умений "навыков обучающихся в рамках компетенции УК-4. Вопросы и задания к экзамену: 1.Итоговый¶лексико-грамматический тест.2.Сообщение на профессиональную	ие сформирована-)обучающийся обнаруживает пробемы в знаниях учебного материала, допускает миносественные, грубые ощибки при выполнении итогового тести и в ходь профессиональной дексикой и допускает мисокственные грубые спибки при перевод профессионального тести. При винисании делового письма не соблюдаются правила, деловой регитски, допущены деловой пречиски, допушены деловой пречиски, допушение деловой пречиски, допушение деловой пречиски, допушение деловой пречиски, допушение деловой пречиски, допушение деловой пречиски, допушение деловой деловой деловой деловой деловой деловой деловой деловой деловой деловой деловой деловой деловой деловой деловой деловой	уровень чести убликательный учетника образованности убликательный учетного образовательный учет	вадение изученным дессию- трамматический магериалом, допускает и чензечительные дессии правматический епинет и которы праводитический при выполнении итсятового теста и к ходе выскламании и пофессионального тесту. Обучающийся подазывает хорошие значительной дессии и допускает неизвительные ошибки при среводе профессионального теста. Десовое письмо написеню с соблюдением написеню с соблюдением ранки десового.	ба "Отлично" (высосий урове- сформированности компетенции обучающийся демонстриру уверенное даладение дексик грамматическим материало жеских-грамматические ощной при выполнении итогового теста в пофессиональной префессиональной профессиональной допускает сициичные ощноби и пореводе текста Деновое пись записание то дексики допускает сициичные ощноби и переводе текста Деновое пись записание с деболожение управ деловой переписки допушен сециичные Трамматическа Трамматическа трамматическа трамматическа правматическа спиничные Трамматическа траматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа трамматическа траматическа	